

ESKUZ ESKU

2016-septembre

PROFESIONALENTZAT ETA ELKARTEENTZAT

Eusko sareko 305 hornitzaireak



Euskal Moneta

Cordeliers karrika 20, 64100 Baiona, 05 33 47 54 11
info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org



facebook.com/euskoia



twitter.com/EuskalMoneta

Eusko 1 =

Euro 1eko mailegua zuretzat, Euskal Herriko ofiziale, komertsanta, enpresa, laborari, elkarte

- + Aktibitate sorrera
- + Garapena
- + Diruzaintza /
Funtzionamen-
durako diru xehea
- + Obrak
- + Enplegatu
- + Inbertsio
inmateriala
- + Esleitu gabeko
maileguak

Euskoan itzulia den euro bakoitza...

- Caisse Solidairen erreserban jarria da.
- Euskal Herriko enpresa eta elkarteenatzat mailenguak egiteko.
- Caisse Solidaire/ Herriko/ Euskal Moneta partaidetzari esker.

Caisse Solidaire maileguak

- Enpresariaren berme pertsonalik ez.
- 100 000 euro arteko maileguak (2 eta 7 urteetan).
- Zure finantziaketa plana eraikitzeko edo osatzeko.

Informazio gehiagorentzat

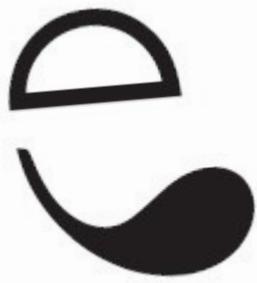
- 05 33 47 54 11 ; info@euskalmoneta.org

Eusko 1 =

Partaidetza berritzaire 1

Euskal Herriko garapenaren alde





| Zure Eusko atxikimendua ...

- Bezero jarraikiak egin eta, berdin emendatu.
- Ikuspena irabazi (paper eta web aurki-tegiak, plano onak, ...).
- Euskoaren inguruan dagoen komunikazioaz probetxua ateratzea (telebista, irrati, aldizkari, egunkari...), eta eusko profesionalak gorai patzen dituen ekitaldi eta animazioetan agertu.

| Euskoa, tresna kolektibo bat da...

- Ekonomia birtokiratzeko eta tokiko dinamiken alde, herri eta hirietako lekuko ekoizle eta komertzio independienteak lehenetsiz.
- Praktika solidarioen eta ekologikoagoen alde.
- Euskara sustatzeko.

| Eusko profesional bat bilatu?

<http://annuaire.euskalmoneta.org/>



| Informazio gehiagorentzat

Zure garapen arduradunarekin harremanetan harri deitzu (05 33 47 54 11) edo e-posta bat bidaliz (info@euskalmoneta.org)

Eskuz esku gidaliburuari dagokionez

«Eskuz esku», gidaliburu honi esker, berehala aurkituko dituzu lankideak bilakatzen ahalko diren Eusko sareko hornitzairen berriak!

Hori eginez, profesionalen eusko sarea dinamizatuko duzu eta, Ipar Euskal Herriko ekonomikoaren garapena lagunduko duzu.

Euskoak baliatzeko:

- **Lankide berriak sekatu gidaliburuan.** Hornitzairen berri bat aukeratuz zure burua enpresa berri bat ezagutarazten diozu eta, zure profesionalen sarea zabaltzen ahal duzu!
- **Zure egungo hornitzaireei euskoak aipatu eta izen helbidea emaiguzu beraiekin harremanetan jarri eta proiektuaren aurkezpen bat egin diezaiegun.**
- **Zure langileei erosketak euskoekin egin ditzaten proposatu soldataren parte bat edota gastuak euskoetan eskuratzeko aukera emanez**
- **Zuen estreinak eta emaitzak euskoetan eman.** Gutun banatzailea, zabor biltzailea, suhiltzailea, Euskal Monetan kidetzen animatu eta, oraindanik, estreinak euskoetan eman! Eta, gauza bera egin zuen herrietako elkarteei egiten dizkiezuen emaitzekin (loto, tonbola, egutegiak...).

- AUTOA,
UTILITARIOA
- BERDEGUNEEN
SOR-KUNTZA,
MANTENTZEA
- BURDINERIA,
HORNIDURA, MA-
TERIALA SALMENTA
- EGOITZA
ANTOLAKETA
- ERAIKUNTA ETA
BERRIKUNTA
- INFORMATIKA
- KOMUNIKAZIOA
- KONTABILITATEA,
ORDAINSARIA,
IDAZKARITZA
- KUTXA ERREGIS-
TRAT-ZAILEA &
HORNIGAIAK
- PAPERTEGIA,
ERREPROGRAFIA,
INPRIMATEGIA
- SUKALDARITZA
KOLEKTIBOA
- TELEFONIA



ARETO GARBIKETA, GARBIKETA PRODUKTUAK, GARBIGAILUTEGIA

Aphesteguy sarl (garbiketa produktu saltzailea) Alexaria etxea, Arbona; 05 59 41 94 83
Lavopratic (garbitegia, arropen garbiketa, lisatzea) Bourgneuf karrika 57, Baiona; 06 36 67 00 02
Ultra'Net (garbiketa industriala, areto garbiketa) Mounede etorbidea 4, Baiona; 05 59 55 58 19
Xahüki (garbiketa Industriala, areto garbiketa; kedar-kentzea) Karriki etxea, Gotaine-Irabarne; 05 59 28 42 57

AUTOA, UTILITARIOA

Auto Contrôle Amikuze, Bidaxuneko bidea, Amenduze-Unaso; 05 59 65 65 95
Contrôle Technique Moncade, Biarnes hiribidea 2, Santa Gurutze auzoa, Baiona; 05 59 50 03 06

BURDINERIA, MATERIALA & HORNIDURA SALMENTA

Benta Karo (lauzen salmenta) Eliza Hegi bidea 366, Uztaritze; 05 64 37 12 11
Droguerie Harguindeguy (drogeria) Thiers karrika 31, Donapaleu; 05 59 65 71 38
Errobi Peinture (tindu, parket eta paper tindatuen salmenta) Marronniers etorbidea 12, Kanbo; 05 59 52 89 97
Margola (tindu eta berniz fabrika eta salmenta) Pignadak lanelalaia, Hazparne; 05 59 29 45 67
Quincaillerie Aldaco (kinkila saltegia, salmenta ondoko zerbitzua) Laurencena karrika 3, Urruña; 05 59 54 31 59
Sokoa SA (bulegoko aulkien fabrikatzea, metalezko apalen merkatalgoa) Pausuko bidea 26, Hendaia; 05 59 48 24 82

ERAIKUNTA, BERRIKUNTA, ANTOLAKETA

Ako Energie Environnement (atertze termikoa, RT2012, diagnostikoak) Jaraldea, Irulegi; 06 19 31 33 00
Arruartena Bernard (eraikuntza berritze arloan aholkularitza, hargintza lan ezberdinak) Sor Lekua etxea, Besselère karrika itsua 3, Ziburu; 06 08 51 46 49
Couture Déco (erridau fabrika, utzalkari salmenta) Pecotchia etxea, Izpura; 05 59 49 12 01
Esprit Design (barne antolamendua) Guadelupeko gune komertziala, Hiribehere karrika, Uztaritze; 06 08 63 05 59

Etxe Berri (hargingoa, harlosalaritza, igeltseroa, lur igitzea) Karrikondoa, Urdiñarbe; 05 59 28 17 57

Goicoechea Ainara (arkitektoa) Apezenia, Bidarrai; 06 52 36 30 35

Hegoa Energies (energia berritzagarriak erabiltzen dituzten energia ekoizpen sistemek ikerketa eta gauzatzea) Aldatu zentroa, Larregain karrika, Hazparne; 06 50 06 98 51.

Oçafraïn Patrick (parket ezartzea, sukaldeak, armairuak, antolaketa)

Axurdoia etxea, Irisarri; 06 72 71 12 31

Olaizola (iturgintza, berogailuak), Errobiko bidea 290, Uztaritze; 06 80 72 62 46

Plombiak (garbigela eta komunak, berogailu, zinkeria, energia berriak)

Herri Bastera, Donazaharre; 06 88 43 62 38

Teilatu (zureria, hegaztegia, zinkeria) Ibarrartea bidea 20, Mugerre;

06 74 82 51 94

GUNE BERDEAK (mantentze eta sorkuntza)

AJ Paysages (parke eta lorategien antolaketa eta artatzea) D137, Lantegia gunea, Milafranga; 07 71 72 06 73

Atelier LA.O.LA (landareak, loreak, osagarriak) Général de Gaulle etorbidea 10, Hendaia; 05 59 48 18 42

Jardinerie Lafitte, 8 mai 1945 etorbidea 84, Maignon, Baiona; 05 59 42 24 42

Michelena Stéphane (paisaia antolatzalea, baratzezaina) Ezpeleta; 06 18 80 84 89

INFORMATIKA (zerbitzuak, materiala salmenta, mantentzea)

Adour encre et toner (laser eta jet tinta karga salmenta eta kargatzea) Labat karrika 6, Baiona; 05 59 59 29 07

Domange Sébastien – DS Maitenance (mantentze informatikoa, materiala eta programak) Martikotbaita bidea 75, Urruña; 06 60 83 69 64

Espace copie bureautique (altzariak, informatika, fotokopiagailua, bulego hornigaiak) biribilguneko bidexka 85, Aiziritze-Gamue; 05 59 65 71 55

Espace copie bureautique (altzariak, informatika, fotokopiagailua, bulego hornigaiak) Gambetta etorbidea 64, Maule; 05 59 28 22 82

Hiriminfo (material informatiko saltzailea, mantentzaile et konpotzailea, internet eta informatiko zerbitzuak) Merkatu plaza, Ezpeleta; 05 59 93 90 04

Hodei (kudeaketarako software, bezero eskuratzeara) Izarbel eraikina, Izarbel teknopoloa, Bidarte; 05 32 09 08 78

Indarra Informatique (informatika aholkularitza, materiala, EBT eta ETE-ei zuzendu programa, formakuntza), Tréville etorbidea 37, Maule; 05 59 28 37 63

IPstart informatique (informatikan salmenta, konponketa, etxearen konponketa, sareen mantentzea) Xerri karrika 5, Kanbo; 05 59 93 41 70

Kompa Informatika (informatika zerbitzu eta formakuntza; salmenta eta konponketa; kontsumigarriak; programak, internet sareak; telefonia)

Francis Jammes karrika 18, Hazparne; 05 59 29 61 82

Les Développements Durables (software libreen sortzailea)

Visitandines karrika 2b, Baiona; 09 50 52 42 42

Usta Info (informatika & telefonia) Bazter karrika, Uztaritze; 05 59 70 54 94

KOMUNIKAZIOA (kom euskarriak, web guneak, argazkiak eta bideoak)

Agence Photomobile (argazkilaria prentsa, iragarki, erreportai eta irudiztatzeentzat, airetikako argazkilaria) Oso bidea 3, Ahetze; 06 81 45 98 28

Aldudarrak bideo (entzun-ikustea) plaza nagusia, Arrosa; 05 59 49 16 27

Antton Traduction-Itzulpena (interprete, itzultzalea) Jauregia etxea, Banka; 06 85 38 45 33

Artcore Studio (euskarri guzietarako arte grafikoa, serigrafia, gigantografia) rés. Zuberoa eraikina (apart C2) 7 probintzia karrika 50, Hendaia; 09 72 54 28 91

Bixoko (internet guneen sorkuntza, logoak, flyer, liburuxkak, argazki, bideo) Thiers karrika 1, Donapaleu; 05 59 09 44 09

CB Communication (komunikazio aholkulari eta formatzailea) Beaurivage etorbideaz, Miarrizte; 06 82 86 21 30

DCI Soinu ta argi (soinu-instalazioa, argiteria, elektronika, bideoa, estudioa, instalazioak) Basterorenborda, Harrazpi auzoa, Ainhoa; 05 59 93 10 50

Heguy Peio (interprete, itzultzalea) Victor Hugo karrika 17, Baiona; 06 89 59 11 87

Izarte Komunikazioa (komunikazioa, publizitatea, grafismoa) Landagoien bidea 875, Uztaritze; 05 59 25 55 64

Joana Irigaray (idazle publikoa) Haitzagaraia, Parisenia bidea, Azkaine; 06 16 92 46 50

Komedia (biografia idatzeta) Oihonce bidea 10, Donibane Garazi; 05 24 34 16 29

Patxi Lascarai (argazkilaria) Garat karrika 7, Donibane Lohizune; 05 59 26 11 91

Phillips Internet Communication (web gune sorkuntza, email marketing, sare sozialak; logoak eta komunikazio sustenguak) T. Monod hiribidea 245, Bidarte ; 05 59 52 60 80

Pub Factory (entseinak, apainketa, inprimatze numerikoa, seinaletika) Les Pyramides, Pitoys bidea 4, Maignon, Angelu; 05 59 25 69 96

Roliers Flora (grafista, jatorrizko obrak, orotariko euskarriak - numeriko eta paperezkoak) Dubrocq etorbidea 32, Baiona; contact@flora-roliers.fr

Zanzibar Production (ehunen markatzea eta osagarriak) Les Arches, Pitoys bidea 2, Maignon, Angelu; 05 59 23 19 33

KONTABILITATEA, ORDAINSARIA, IDAZKARITZA

Adh-Ethic (elkartea eta proiektu etikoen eramaileentzat sustengoa)
7bis rue Neuve, Baiona; 06 03 04 20 82

AGP (langile kudeaketa) Raoul Perpere karrika 2, Le Forum-a, Baiona;
05 59 63 40 18

AMP Solutions (idazkaritza, permanentzia telefonikoa) Larre Lore Ianzelaia,
Azkaine; 06 79 32 81 89

Auxilia (kudeaketarako kontseiluak, formakuntza) Oihartegi auzoa,
Oragarreko bidea, Izturitze; 06 03 75 25 13

Cegecoba (zergen administrazioak onetsitako kudeaketa zentroa, enpresa ttipien kudeaketa, aholkuak, formazioa) Bois de Florence etorbidea 10,
CS 20334, Angelu; 05 59 03 25 25

Eneca (enpresentzat kontseiluak, kontulari aditua), Jara zentroa (3^E)
Donibane Garazi; 05 59 37 36 79

Herriko SA (inbertsio eta finantza zerbitzuak) Pont de l'Aveugle karrika 3,
L'Alliance egoitza, Jorlis zentroa, Angelu; 05 59 25 37 30

Lurzaindia (aurrezki bilketa, laborantza lurren erosketa eta laborarien instalazearentzat lagunza) Haize Berri, Izura-Azme; 05 5937 23 21

Odace (Xiberoko lantegiak sūstengatzen dütüan agitura), Multiservices zentroa, Frères Barrenne karrika 14, Maule; 05 59 28 12 49

KUTXA ERREGISTRATZALEA (eta hornigaiak)

Collectivité Service (kutxa erregistratzailea: salmenta, alokatzea eta mantentzea; hornigaiak) Maréchal Juin etorbidea 16, Baiona; 05 59 55 16 86

PAPERTEGIA, ERREPROGRAFIA, INPRIMATEGIA

Adour Copy Service (fotokopiak, idazkaritza, fax, liburu josteak, plastifikazioak, internet) Denis Etcheverry karrika 5, Baiona; 05 59 50 01 53

Amikuz' échos Borda (paper-denda) Thiers karrika 1, Donapaleu;
05 59 65 63 69

Art Graphique 64 (grafismoa, offset, liburuskak, numerikoa, señaletika)
Edmond Rostand bidea 34, Kanbo; 05 59 29 70 65

Cédille paper-denda (bulego hornigaiak, paper denda)
Belzunce etorbidea 11, Maule; 05 59 28 25 47

Collectivité Service (paper-denda, bulego altzari, fotokopiagailuak)
Maréchal Juin etorbidea 6, Baiona; 05 59 55 16 86

Espace copie bureautique (altzariak, informatika, fotokopiagailua, bulego hornigaiak) biribilguneko bidexka 85, Aiziritze-Gamue; 05 59 65 71 55

Espace copie bureautique (altzariak, informatika, fotokopiagailua, bulego hornigaiak) Gambetta etorbidea 64, Maule; 05 59 28 22 82

Espace Copie Imprimerie (fotokopiak, planoak, pareta, iduriak, seinaletika, etiketak) Garruze bidea, Donapaleu; 05 59 65 93 20

Imprimerie Arizmendi (inprimategia), Renaud etorbidea 35bis, Donibane Garazi; 05 59 37 11 65

Imprimerie Marcos (inprimategia) Industrie karrika 2, Pontots lanelaria, Angelu; 05 59 63 03 38

Librairie de la plage – Maison de la Presse (paper-denda, bulego hornigaiak) Général Leclerc etorbidea 92, Hendaia-Ondartza; 05 59 48 18 03

Marka (erreprografía, fotokopia, euskarri askotariko imprimaketa) Ordokia komercio gunea, Itsasu; 05 59 26 23 59

Modern Buro 64 (bulego hornigaiak eta altzariak, fotokopiagailuak) Pitoys bidea 8, Maignon, Angelu; 05 59 52 16 49

Nexxen multimédia (fotokopiak, imprimatzeak, sorkuntza grafikoak, webgune sorkuntzak) Bourgneuf karrika 67, Baiona; 05 59 25 75 30

SUKALDARITZA KOLEKTIBOA, JANARI PRESTATZAILEA

Aldaburua (janari prestatzailea; ostatua, jatetxea, hotela) Herriko Etxeko plaza, Larresoro; 05 59 63 59 17

Boucherie charcuterie Berho (janari prestatzailea; haragitegia, urdaitegia) Elizako plaza, Senpere; 05 59 54 17 48

Boucherie de Sare (janari prestatzailea; haragitegia, urdaitegia) Omordia auzoa, Sara; 05 59 54 23 80

Charcuterie Aubard (janari mahaiak, jaiak; urdaitegia [Kintoako xerrikia], aurrez prestatutako platerak)

- Alsace Lorraine hiribidea 43, Baiona; 05 59 55 02 27
- Docks de la Négresse, Luis Mariano karrika 3, Miarrizte; 05 59 47 27 46

Chez Stéphane (janari prestatzailea; haragitegia, urdaitegia) Kennedy etorbidea 140, Miarrizte; 05 59 23 15 90

Crêperie Rôtisserie Léon Brulard (etxeetan zikiro tradizionala; matahami, talo, erretegi ibiltaria) Bianda etxea, Mendikota; 06 30 46 29 64

Harisu (janari prestatzailea) Lizardia lanelaria, Senpere; 05 59 22 41 32

Hôtel Restaurant du Trinquet Olharan (janari prestatzailea; ostatua, jatetxea, hotela) Mauleko bidea, Larzabale-Arroze-Zibitze; 05 59 37 81 57

Idoki, laborari ekoizleen elkartea haien beharrei erantzuten duena (janari prestatzailea) Haize Berri, Izura-Azme; 05 59 37 23 97

Laure en cuisine (janari prestatzailea; sukaldeturua etxeetan) Erlaeta egoitza 3, Itsasu; 06 59 73 08 92

Lemon & Peas (janari prestatzailea; bio snack (vegan, begetariano, gordin) Trinquetteko karrika 8, Baiona; kattalin@itzuri.eu

Maison Henault (janari prestatzailea; haragitegia, urdaitegia) 5 Cantons plaza, Angelu; 05 59 03 99 02

Presto Masano (okindegia eta janari prestatzailea tokiko edota bio osagaiekin: azukre opilak, pastizak, bio ogia, pizza...) Cazenave bidea 28, Baiona; 06 82 46 35 56
Suhari (sukaldaritza kolektiboa) Lizardia lanzelaia, Senpere; 05 59 54 17 96
Zapi : La Trattoria des bons amis (janari prestatzailea ; restaurant) 8 avenue Jean Darrigrand, résidence Valeriane, Bayonne ; 05 59 63 48 03

TELEFONIA

Access'phone 64 (telefono mugikorren eta tabletaren konponketa eta saltegia) Intzura gunea, Industrie karrika 19, Hendaia; 05 59 56 08 25
Espace Mobile (konponketa, mugikor desblokeaketa eta salmenta, osagarrien salmenta) République plaza 24,Baiona; 05 59 70 09 47
No Way (telefonia), 42 André Ithurrealde etorbidea 42, Donibane Lohizune; 05 59 51 00 51
Télécom 1 (mugikorren salmenta eta konponketa) Thiers karrika 13, Donapaleu; 05 59 65 05 29

OROTARIKOAK

Baso Berri (nor bere baso berrerabilgarrien salmenta eta alokatzea) Paulmy hiribidea 22, Baiona; 06 32 49 90 72
Elkar (ingeniaritza eta metrologia ikerketa bulegoa) Tréville etorbidea 61, Maule; 05 59 19 14 29

HORNITZAILE BEREZIAK

LABORARENTZAT
Clinique vétérinaire Urt (larrialdiak 24/24) Saubade bidea, Ahurti; 05 59 56 26 27
Véronique Zenoni (marexala, osteopata) Pekeix, Ainharte; 06 32 33 78 70

FARMAZIA ETA BIO SALTEGIETARAKO

Caldumbide Jokin (landare sendagarri eta belar-ur ekoizlea; AB labela) Berrueta karrika, Arbona; 05 59 63 71 13
L'artisan du savon (saboi ekoizlea) Mazagran karrika 12, Miarrizte ; 05 59 22 57 41

- ARAINAK
- ARROLTZEAK
- EDARI, ARNO,
EDARI BIZI
- ERRESIMENTAK
ETA EZTIA
- ESPEZIEAK
- FRUITUAK
ETA BARAZKIAK
- GASNAK
ETA ESNEKIAK
- HARAGIAK
- HEGAZTIAK
- IRINA
- KONTSERBAK
- OGIAK
ETA BIXKOTXAK
- URDAITEGI



EKOIZLEAK ETA EGILEAK, ZUZENEAN

ARTO IRINA, POLENIA

Ildiartia etxaldea (baserritar bio produktuak: arto irina, polenta, jogurtak, esnea, gasna zuria) Ildiartea extealdea, Duzunaratze-Sarasketa

BELAR-UR

Caldumbide Jokin (belar-ur ekoizlea eta landare sendagarri ; AB labela)
Berrueta karrika, Arbona; 05 59 63 71 13

BIPERRAK, EZPELETAKO BIPERRAK

Bipia (Ezpeletako biperrekilako eskualdeko ekoizpenen fabrikazioa eta salmenta),
Haltsuko bidea, Larresoro; 05 59 93 21 86

Belazkabieta (gaec) (Panpi Olaizola & Leire Iturrealde) (Ezpeletako biperra sormarkan,
gerezi erreximenta, bildoskia, eztia; asto bizkarrean ibilaldiak; Idoki eta AB labelak)
Belazkabieta Etxeberria, Ezpeleta; 05 59 52 98 02

Haranea (gaec) (Ezpeletako bio biperra, baserriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmen-
ta; Idoki labela) Haranea Basaburu, Itsasu; 05 59 93 92 43

L'âne et le piment (Ezpeletako biper ekoizlea; AOP labela) Oihan etxea, Oihan bidea,
Senpere; 05 24 33 40 36

L'atelier du piment (Ezpeletako biperraren transformazioa, ekoizpena)
Gure Atherbea Etxea, Elizaldeko bidea, Ezpeleta; 05 59 93 90 21

Lurretik (biper ekoizle eta tokiko produktu denda, etxalde bisitak eta dastatzeak)
Jeu de Paume plaza, 55, Ezpeleta; 05 59 93 82 89

BIXKOTX, MAKARROI, TXOKOLATE & IZOZKIAK

Chocolaterie Laia, Elizako karrika, Baigorri; 05 59 37 51 43

La Fabrique de Macarons (bixkotx eta makarroi fabrikazio eta salmenta)

- Notre Dame karrika, Bastida; 06 11 88 81 05
- Citadelle karrika 25, Donibane Garazi; 06 11 88 81 05
- Spainako karrika 23, Donibane Garazi; 06 11 88 81 05

Louise - Les Glaces (izozkigile) Espainiako karrika 68, Baiona Handia; 06 06 77 18 11

Mendivé Franck (txokolategia, partizategia, izozkiak) Thiers karrika 14, Donapaleu;
05 59 65 74 50

Okina Biscuiterie Artisanale (asukretsu eta gazitu bixkotxak, euskal pastizak) ofiziale
eremua, Idauze-Mendi; 05 59 28 25 79

EDARI, ARNO, EDARI BIZI

Arcuby Jean-Marie (edari bizien ekoizlea: patxaran, patxaka, aperitifak) Sendoarenea,
Gailurretako bidea 237, Milafranga; 06 65 01 07 51

Arrobio (garagardo biologikoak) Crêtes-eko bidea, Larresoro; 06 16 90 07 22

Cave d'Iroulégu (arno ekoizpena) Donibane Garaziko bidea, Baigorri; 05 59 37 41 33

Cidre Eztigar (sagarno eta sagar jus ekoizpena eta salmenta totiko sagarren bitartez) Beltxu, Donaixti-Ibarre; 05 59 37 87 12

Domaine Bordatto (sagarno, sagar jus eta Irulegiko arno ekoizlea ; AOC Irulegi labela) Jatsu; 05 59 49 18 22

Egiazki (patxaran ekoizlea eta saltzailea) Lizardia gunea, Ibarroa, Senpere; 06 27 38 42 19

Etxeko Bob's beer (lehen bezalako garagarnotegia) Francis Jammes karrika 69, Hazparne; 05 59 29 70 39

Iribarne (gaec) (sagarnoa; ahatea: gibel gizena, urinekoa, patea, gantxigorak) Etxebestia, Lasa; 06 71 41 63 34

Murgia (sagarnoa, sagar jusa ; artzaina, ardi gasna, xerrikia, ardi txistorra; Idoki labela) Murgia, Ortzaize; 06 82 45 08 76

Sainte-Marie Panpi (sagar jusa, Kintoa euskal zerria AOP, oilaskoak, gerezi erreximenta) Munhoa etxaldea, Landibarre; 06 08 04 74 16

EZTIA ETA ERLATEGIEN PRODUKTUAK, ERREXIMENTAK

Belazkabieta (gaec) (Panpi Olaizola & Leire Iturralde) (eztia, gerezi erreximenta, Ezpeletako biperra sormarkan, bildoskia; Idoki eta AB labelak) Belazkabieta Etxeberria, Ezpeleta; 05 59 52 98 02

Itsas Mendi (gaec) (erreximentak, sasoiko fruitu freskoak, behikia; Idoki labela) Pentzian etxea, Senpereko bidea, Arbona; 05 59 41 96 08

L'Abeille Bleue (erlezaina; eztia, polen, propolis, espezia bixkotx; AB labela) Joseph Abeberry etorbidea 19, Ziburu; 06 77 52 41 45

L'âne et le piment (erreximentak, Ezpeletako biper ekoizlea; AOP labela) Oihan etxea, Oihan bidea, Senpere; 05 24 33 40 36

Le Rucher Chirintaldia (erlezain, erlategien produktuak) Aruberria, Arüe-Ithorrotze-Olhaibi; 05 24 37 12 02

Sainte-Marie Panpi (gerezi erreximenta, sagar jusa, Kintoa euskal zerria AOP, oilaskoak) Munhoa etxaldea, Landibarre; 06 08 04 74 16

FRUITUAK, BARAZKIAK

Azarete Maider (baratzetzaintza; AB labela) Ibartzoxa, Sara; 06 77 35 34 05

Biok (kiwai erreximenta, kiwai ontzikak irailan, behi gasna ondua, gasna zuria, gasna freskoak hedagarria, jogurta naturala eta inarrosia, Idoki eta AB labelak) Uhartia, Gamarte; 05 59 49 19 73

Etxexuria (gaec) (baratzetzaintza) Etxexuria, Irisarri; 06 14 15 76 63

Ferme Atxuri-Alde (baratzetzaintza; AB labela) Omordia, appt n°8, Sara; 06 87 15 61 30

Irigoyen Xabi (baratzetzaintza; AB labela) Urtubia, Beskoitze; 06 81 20 05 27

Itsas Mendi (gaec) (sasoiko fruitu freskoak, behikia, erreximentak; Idoki labela) Pentzian etxea, Senpereko bidea, Arbona; 05 59 41 96 08

Laco Ramunxo (baratzetzaintza; AB labela) Salaberria, Heleta; 06 65 64 69 19

La Ferme du Brukiza (kiwi eta ahuntz gasna baserritar ekoizlea. Idoki eta AB labelak) Burgue-Erreiti; 05 59 09 36 55

Larrea Francis (baratzegintza, fruitu zuhaitzak; AB labela) Haitz Ondoia, Lekorne; 06 87 39 55 51
Larrondo Patrick (bio baratzezaina) Garlaz bidea 177, Biriatu; 06 82 00 79 60
Lecuona Beñat (baratzezaina Saran eta Donibane Lohitzunen) Xantako auzoa, Azkaingo bidea, Donibane Lohitzune; 06 13 74 55 35
Les kiwis de Dany (kiwi) portuko karrika 565, Bidaxune; 06 77 65 98 80
Perrier Stéphane (baratzezaina; AB labela) Uhaldia etxea, hirixka, Anauze
Xotildeia (gaec) (baratzezaintza, AB & Idoki labelak) Berotegiak, Armendaritze; 05 59 37 74 69
Zamponi Dominique (baratzezaina; AB labela) Laustanborda, Izpura; 05 59 37 15 13

GAZNAK & ESNEKIAK

Artzainak (gaec) (ardi gasna; Ossau Irati AOC & Idoki labelak) Le Château etxaldea, Pessarou, Bastida; 05 59 29 12 83
Beatene (gaec) (ardi gasna; Ossau-Iraty & Idoki labelak) Beatenia etxaldea, Donaixti-Ibarre; 06 89 09 66 63
Bidartia etxaldea (esnea, behi gasna, burra, esne gaina) Bidartia, Azkarate; 05 59 37 16 70
Biok (behi gasna ondua, gasna zuria, gasna freskoa hedagarria, jogurta naturala eta inarrosia, kiwai erreximenta, kiwai ontzixkak irailan; Idoki eta AB labelak) Uhartia, Gamarte; 05 59 49 19 73
Biotzeko (gaec) (ardi gasna ; Ossau Irati AOC & AB labela) Istilekoborda, Egipto auzoa, Bastida ; 06 20 22 76 34
Duhalde Beñat et Maite (ardi gasna, gaztanbera, ardi txistor, xerrikia; AB eta Idoki labelak) Betirisastea, Aiherra; 05 59 29 68 79
Dunate Jauberria (bio, Idoki labela eta Ossau Irati AOC ardi gasna) Jauberria, Aiherra; 05 59 29 12 19
Echecolanea Gabriel (ardi hazkuntza ardi gasnarekin, xerri hazkuntza txarkuteria eta haragi gazituekin; Idoki, Kintoa eta Ossau-Iraty labelak) Uhaldea etxea, Banka; 05 59 37 49 69
Elgarrekin (ahuntz gasna ; Idoki labela) Beherania etxea, Oragarre; 06 33 21 06 60
Elichiry Erramun & Colette (ahuntz gasna ekoizlea, gasna esne gordinean ; AB labela) Isakenia, Behauze; 06 76 49 20 25
Esnekiak (gaec) (biologiko esne ekoizkinak : behi esnea, burra, krema, gasna xuria; AB eta Idoki labelak) Uhaldegaraia, Lekorne; 05 59 70 23 28
Ferme Agerria (AOC Ossau-Iraty ardi gasna, Kintoa xerria) Kolorotz auzoa, Donamartiri; 05 59 29 45 39
Ferme Eñautenea (baserriko gasna; AOC Ossau-Iraty eta Idoki labelak) ferme Eñautenea, Aldude; 05 59 37 58 26
Ferme Gaztena (ardi gasna; AOP Ossau-Iraty labela) Gaztenania etxea, Ortzaize; 06 31 15 14 36
Fromagerie des bergers de Saint-Michel (gordin eta bio esnearekin eginiko Ossau-Iraty ardi gasna) Elizaita auzoa, Eiheralarre; 05 59 37 23 13
Garaikoetxea (baserritar behi gasnaren salmenta ; Idoki labela) Garaikoetxea, Hazparne; 05 59 29 62 16

Garatea (ardi gasna) Suhuskune; 06 86 72 70 14

Goxoan (gaec) (ardi eta ahuntz gasna, mamia ekoizlea; Idoki labela) Xabat Baita, Biriaturko bidea 2350, Urruña ; 06 88 03 25 91

Haritxelar Eñaut (ardi gasna, mahastia, Idoki labela) Ponttoenia, Baigorri; 05 59 37 42 40

Idiartia etxaldea (baserritar bio produktuak: jogurtak, esnea, gasna zuria, arto irina, polenta) Idiartea extealdea, Duzunaritze-Sarasketa

Jauregizahar (gaec) (ardi gasna; AOC Ossau Irati & Idoki labelak) Jauregizaharria, Zalgize-Doneztebe; 05 59 28 58 11

Kixka Xilo (Larraldea) (ardi gasna, produktu freskoak; AOP eta Idoki labelak) Larraldia etxea, Donaixti-Ibarre; 05 59 37 81 65

Kratochvil Claude (Pirinioetako ahuntz gasna eta pittika haragia; Idoki labela) Jaiko borda, Aintzila; 05 59 37 28 50

La Ferme du Brukiza (ahuntz gasna baserritar ekoizlea eta kiwi; AB eta Idoki labelak) Burgue-Erreiti; 05 59 09 36 55

Murgia (artzaina, ardi gasna, xerrikia, sagarnoa, sagar jusu, ardi txistorra; Idoki labela) Murgia, Ortaize; 06 82 45 08 76

Oheta (behi gasna ekoizlea; Idoki labela) Oheta etxaldea, Arrosa; 06 76 23 50 07

Ouret Argitxu et Estebe (baserriko gasna; AOP Ossau-Irati eta Idoki labelak) Etxeberrigaraia, Aintzila; 05 59 37 32 38

Poineau Francis (artzain, ardi gasna; AOP Ossau-Irati eta Idoki labelak) Othegain etxea, Mitikile; 06 70 63 77 11

Uthurralt etxaldea (gaec Kokoitxe) (ardi gasna; AOP Ossau-Irati eta Idoki labelak) Mitikile; 05 59 28 15 80

HARATEGIA, URDAITEGIA, KONTSERBAK

Belazkabieta (gaec) (Panpi Olaizola & Leire Iturrealde) (bildoskia, eztia, Ezpeletako biper-
ra sormarkan, gerezi erreximenta; asto bizkarrean ibilaldiak; Idoki eta AB labelak)
Belazkabieta Etxeberria, Ezpeleta; 05 59 52 98 02

Camino Kattin (axuriak, oiloak, xerrikia, arroztze) Argaia, Arnegi

Duhalde Beñat et Maite (ardi txistor, xerrikia, ardi gasna, gaztanbera; AB eta Idoki la-
belak) Betirisastea, Aiherra; 05 59 29 68 79

Echecolanea Gabriel (xerri hazkuntza txarkuteria eta haragi gazituekin, ardi hazkuntza
ardi gasnarekin; Idoki, Kintoa eta Ossau-Irati labelak) Uhaldea etxea, Banka;
05 59 37 49 69

Elevage Bacardatz (ardi eta oilo hazkuntza; bio haragia) Maixoenia Labiri auzoa,
Hazparne; 05 59 29 52 03

Elorri Xuri (gaec) (ardi eta behi hazkuntza, ahatxe, idi eta axuri; Idoki labela) Sohatia,
Arrosa; 05 59 37 74 79

Etxebarnea (behi haragi ekoizpena eta salmenta; AB labela) Izura-Azme

Ferme Agerria (Kintoa xerria, AOC Ossau-Iraty ardi gasna) Kolorotz auzoa,
Donamartiri; 05 59 29 45 39

Forsans Frédéric (Kintoa euskal xerrikia; Idoki labela) Pelloenea etxea, Gibelarte auzoa,
Itsasu; 06 95 25 44 37

Haranea (gaec) (baserriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmenta, Ezpeletako bio biperra; Idoki labela) Haranea Basaburu, Itsasu; 05 59 93 92 43

Iparla Errrotabehere (gaec) (oilasko, bildotsak, arroltze) Sohondonea etxaldea, Arrosa; 06 89 63 30 12

Itsas Mendi (gaec) (behikia, erreximentak, sasoiko fruitu freskoak; Idoki labela) Pentzian etxea, Senpereko bidea, Arbona; 05 59 41 96 08

Kratochvil Claude (pittika haragia eta Pirinioetako ahuntz gasna; Idoki labela) Jaiko borda, Aintzila; 05 59 37 28 50

Makolatea (haragi salmenta (laborantxa biologikoa, Idoki): ahatxezi, behiki eta sasi ardi bildoskia) Makolatea etxea, Elizaberri auzoa, Hazparne; 05 59 29 50 93

Murgia (artzaina, xerrikia, ardi txistorra, ardi gasna, sagarnoa, sagar jusa; Idoki labela) Murgia, Ortzaize; 06 82 45 08 76

Sainte-Marie Panpi (Kintoa euskal zerria AOP, oilaskoak, sagar jusa, gerezi erreximenta) Munhoa etxaldea, Landibarre; 06 08 04 74 16

Xemiania (behi haragi salmenta zuzena; Idoki et AB labelak) Oragarre; 06 86 56 24 03

Zaldi Xuri Beltz (ardi hazkuntza, aratxea, pottoka eta haragi kartoi salmenta, kontserbak; Idoki labela) Amestoya, Suhuskune; 06 83 82 68 41

HEGAZIAK, ARROLTZEAK

Arrayoa (gaec) (ahate gizena eta kontserba saltzailea; logela alokazioa) Arrayoa etxaldea, Azkaine; 05 59 54 06 18

Baslurre (etxaldeko bio arroltzeak) Lopisteiko borda, Behorlegi; 05 59 37 29 44

Camino Kattin (arroltze, axuriak, oiloak, xerrikia) Argaia, Arnegi

Elevage Bacardatz (ardi eta oilo hazkuntza; bio haragia) Maixoenia Labiri auzoa, Hazparne; 05 59 29 52 03

Hameka (gaec) (ahate - kriaxera mota-hazle, galgatzaile eta transformatzaile; salmenta zuzena) Aphat etxea, Arrueta-Sarrikota; 05 59 65 40 28

Haranea (gaec) (oilasko hazkuntza eta salmenta, baserriko xerri, Ezpeletako bio biperra; Idoki labela) Haranea Basaburu, Itsasu; 05 59 93 92 43

Iparla Errrotabehere (gaec) (arroltze, oilasko, bildotsak) Sohondonea etxaldea, Arrosa; 06 89 63 30 12

Iribarne (gaec) (ahatea: gibel gizena, urinekoa, patea, gantxigorak; sagarnoa) Etxebestia, Lasa; 06 71 41 63 34

Luma - Prebende Bernadette (arroltzeak oiloak, pigeonneau) Ihingoa, Gabat ; 06 43 64 87 78

Sainte-Marie Panpi (oilaskoak, Kintoa euskal zerria AOP, sagar jusa, gerezi erreximenta) Munhoa etxaldea, Landibarre; 06 08 04 74 16

Xuhastia (ahatekia, ahate gizen freskoak; Idoki labela) Oragarre; 06 87 73 63 08

OROTARIKOAK

Hazitik Lilia (gaec) (baratze landare biologikoak; AB labela) Ibarron auzoa, Ahetze-ko bidea, Senpere; 05 59 54 95 04

OFIZIALEAK JANARI LANAK

ARRANTZALEAK (LEHEN BEZALAKO ARRANTZA, TOKIKOA)

Itsas Ama (Donibane Lohizune eta Ziburuko portuetan arrain salmenta zuzena)
Frontoi plaza 4, Ziburu; 07 81 69 57 85

Samatheo (arrantzalea, salmenta zuzena Marines hiribideko arrantza lekuan)
Pêcherie des Allées Marines, Baiona; 06 13 06 03 28

DUTEAK, KAFEAK

Cafés Deuza (kafearen etxe txigortzea; kafe eta te salmenta) Garat karrika 18,
Donibane Lohizune; 05 59 26 04 36

Kikeran (eskuz egin kafe torrefakzioa, dutea eta janari denda)
Victor Hugo karrika-nausi 19, Donibane Lohizune; 05 59 26 05 37

HARATEGIAK, URDAITEGIAK, KONTSERBAK

Boucherie Bidegain (harategia, urdaitegia) Alsace Lorraine hiribidea 18b,
Baiona Handia, Baiona; 05 59 55 07 10

Boucherie-charcuterie Basquaise (haragitegia, urdaitegia) d'Uhart karrika 8,
Donibane Garazi; 05 59 37 02 69

Boucherie-charcuterie Berho (haragitegia, urdaitegia, jatekoen prestatzailea)
Elizako plaza, Senpere; 05 59 54 17 48

Boucherie de Sare (harategia, urdaitegia, jatekoen prestatzailea) Omordia auzoa, Sara;
05 59 54 23 80

Boucherie des Familles (harategia, urdaitegia, hegaztiak, sukaldatutako platerak)
Gambetta karrika 23, Donibane Lohizune; 05 59 26 03 69

Charcuterie Aubard (urdaitegia [Kintoako xerrikia], aurrez prestatutako platerak, janari
mahiak, jaiak)

- Lorraine hiribidea 43, Santa Espiritu, Baiona; 05 59 55 02 27
- Poissonnerie karrika 8, Baiona Handia, Baiona; 05 59 59 52 03
- Negresse kai gunea, Luis Mariano karrika 3, Miarrizte; 05 59 47 27 46

Chez Stéphane (harategia, urdaitegia, jatekoen prestatzailea) Kennedy etorbidea 140,
Miarrizte; 05 59 23 15 90

Maison Henault (harategia, urdaitegia, jatekoen prestatzailea) Cinq cantons plaza,
Angelu; 05 59 03 99 02

Pierre Ibaialde (xingar, gibel gizena, kontserbak, gazitze ofizialea) Cordeliers karrika 41,
Baiona Ttipia, Baiona; 05 59 25 65 30

OKINDEGIAK, PASTIZATEGIAK, IZOZKIAK

Au Fournil de la Licorne (okindegia, pastizategia, snack, azukre opilak) RN 10,
Le Plateau, Bide Artean gunea, Bidarte; 05 59 47 79 91

Axola Gabe (bio okindegia) Harozteya etxea, Larresoro; 07 61 44 19 76

Berterreix (okindegia) Posta plaza, Ezpeleta ; 05 59 93 91 67

Bio'Langerie des Moulins (laborari okina; AB labela) Bizikoeihera errota, Lantabarre;
06 83 43 41 44

Boulangerie Carrere (okindegia) Hirixka, Heleta; 05 59 37 62 15
Boulangerie Darrigues (okindegia, pastizagilea) Plaza, Senpere; 05 59 54 52 37
Boulangerie Dorrea (okindegia, pastizategia) Elizako plaza, Kanbo; 05 59 29 70 07
Boulangerie Inda (okindegia, pastizagilea, euskal bixkotxak) Lanzelai gunea, Hamekak eraikuntza, Azkaine; 05 59 22 25 46
Boulangerie Irastorza (okindegia) Château Neuf etxea, Baigorri; 05 59 37 40 06
Boulangerie Krakada (okindegia, pastizategia) Ateka egoitza, Itsasu; 05 59 29 32 74
Boulangerie Ogi ona (okindegia, pastizategia) Alsace Lorraine etorbidea 15, Santa Espiritu, Baiona; 05 59 55 56 91
Boulangerie Sarçabal (okindegia, pastizategia)
- Baionako bidea 10, Uharte-Garazi; 05 59 37 01 89
- Hirixka, Donazaharre; 05 59 37 11 89
Carré'ment gourmand (okindegia, pastizategia) Maréchal Juin etorbidea 26, Baiona; 06 65 10 11 22
Fagoa (okindegia, azukre opilak, pastizategi biologikoa) Bois Belin karrika 3, Angelu; 05 59 03 47 67
Labetxoa (okindegia bio eta gluten gabe) ZA Xapar RD 10, Bastida; 05 59 48 37 80
Le Four à Bois (okindegia) Pannecau karrika 6, Baiona Ttipia, Baiona; 05 59 59 36 97
Lebrun Jean-Pierre (okindegia, pastizategia) Gouverneurs karrika 6, Baiona Handia, Baiona; 05 59 59 19 63
Les Délices de Fanny (okindegia, pastizategia) Pannecau karrika 55-59, Baiona Ttipia, Baiona; 05 59 59 30 28
Mendivé Franck (txokolategia, partizategia, izozkiak) Thiers karrika 14, Donapaleu; 05 59 65 74 50
Minhondo (okindegia, pastizategia) Irisarri; 05 59 37 60 57
Pâtisserie de l'Europe (okindegia, pastizeria, txokolatak, ogitardekoak) Général Leclerc karrika nagusia, Hendaia; 05 59 20 00 52
Presto Masano (eskatz, profesionalentzat, oindegia eta janari prestatailea tokiko edota bio osagaiekin) Cazenave bidea 28, Saint-Etienne, Baiona; 06 82 46 35 56

BANAKETA, SALMENTA

ARRAINDEGIAK, ITSASKIAK

Les Huîtres de Gaetan (Itsaski eta ostra, janari mahaiak, dastaketa, etxeetan zerbitzuak) Donibane Lohizune; 06 07 71 90 93
Poissonnerie Balbaia (arraindegia, aurrez prestatutako jakiak, itsaski azpilak) Untxin kaiak, Putillenea gunea 9, Sokoa, Urruña; 05 59 24 87 55
Poissonnerie Etchegaray (tokiko arrantza, etxeen egindako janaria, itsaski platerak)
- Gambetta hiribidea 41, Maule; 05 59 28 10 78
- Jeu de Paume karrika 12ter, Donapaleu; 05 59 69 37 18
Poissonnerie Maite (arrain saltzailea) Merkatua, Baiona Handia; 05 59 25 44 84

EDARI, ARNO, EDARI BIZI

Aihena (arnotegia) Arnegiko bidea, Donibane Garazi; 06 63 70 60 17

- Comptoir de la Bière** (tokiko, etxeko edo munduko garagardoen salmenta) Douer karrika 7, Montaut plaza, Baiona Handia, Baiona; 05 40 07 03 86
- Comptoir des Vignes** (arnotegia) Moura etorbidea 31, Miarrizte; 05 59 51 08 82
- Elidis** (edari banatzailea) Moura etorbidea 31, Miarrizte; 05 59 23 99 79
- Kupela** (sagarno, arno eta edari bizien salmenta) Louis de Foix hiribidea 3, Angelu; 05 59 52 10 09
- Larzabal LSO** (edari banatzailea) Les Pontots gunea; 05 59 57 10 10
- Les Caves de Saint-Esprit** (arno sotoa, dastatzeak eta enologia) A. Lorraine hiribidea 14, Santa Espiritu, Baiona; 05 33 47 35 47
- Les Vins de Vincent** (arno sotoa)
- Espania etorbidea 13, Angelu; 05 59 03 68 39
 - Duvergier de Hauranne etorbidea 20, Mousserolles, Baiona; 05 59 25 48 04
- Pixta Boissons** (edari banatzailea) Posta kutxa 2, Arrosa ; 05 59 37 74 90

EZTIA ETA ERLATEGIEN PRODUKTUAK, ERREXIMENTAK

- Erleak** (erlezaintza, erleen mozkinak, tokiko sukaldaritza, eskuz egin kosmetika) Espania karrika 31, Baiona Handia, Baiona; 05 59 55 11 32
- Loreztia** (eztia, erreximenta, bizigarriak) Corsaires kaia 52, Baiona; 05 59 42 62 59

FRUITUAK, BARAZKIAK

- Chez Michèle** (fruitu eta barazkiak) Merkatu nagusia, Baiona; 05 59 59 77 47
- Hamalaua** (barazki eta fruitu salmenta, gasnategia) Francis Jammes karrika 1, Hazparne; 07 62 47 26 43

GASNAK & ESNEKIAK

- Crèmerie de la Nive** (gasnategia) Merkatu nagusia, Baiona; 05 59 59 70 83
- Fromagerie Assimans** (gasnak AOC, tokikoak; arnoak) Alsace Lorraine hiribidea 26, Santa Espiritu, Baiona; 06 58 64 11 96
- Hamalaua Gasna xokoa** (gasnategia, barazki eta fruitu salmenta) Francis Jammes karrika 1, Hazparne; 07 62 47 26 43
- Les Fromages de Laetitia** (gasna eta esne produktuen salmenta) Guilhamin karrika 18, Baiona; 09 81 09 29 77
- Piarres** (eskualdeko ekoizpenak, gasnak) Merkatu estalia, Baiona; 05 59 46 10 93

JANARI DENDAK, ETXALDEKO/BIOLOGIKO EKOIZPENEN SALMENTA

- Alimentation Bar Tabac Paris** (janari denda) Renaud etorbidea 33, Donibane-Garazi; 05 59 37 01 47
- Alimentation Xiberoa** (elikadura, fruitu eta barazkiak; etxerako banaketa) Duhalde plaza 5, Kanbo; 05 59 29 70 54
- Amalur** (bio eta baserriko produktuak) Donapaleuko bidea, Izpura; 05 59 49 19 35
- Autour du piment** (eskualdeko espezialitateak zirkuitu laburrean eta salmenta zuzenean) Jaureguiberry etorbidea 6, Donibane Lohizune; 05 59 41 29 68
- Baionakoa** (kalitatezko janari saltegia, bertako produktuak) Espaniako karrika 63, Baiona; 05 47 02 49 10
- Basco'Thentic** (janari saltegia tokiko produktuetan berezitua) Cumba hiribidea 15, Bidarte

Baserria (Idoki laborarien mahaia) merkatua, Donibane Lohizune; 05 59 51 28 23
Bio Txingudi (bio denda) Behobie bidea 74, Hendaia; 08 92 23 26 72
Biocoop Etika (bio denda; *otarre bakoitza 20 euskotan mugatua*) Maréchal Juin etorbi-dea 7, Santa Espiritu, Baiona; 05 59 55 00 82
Biocoop Parme (bio denda; *otarre bakoitza 20 euskotan mugatua*) Parmeko ZAC, Angelu; 05 59 26 63 18
Comptoir Saint Jeanet (ekoizpen biologikoen salmenta) Harresien plaza 14, Donibane Garazi; 05 24 34 18 46
Euskal Vrak (biologiko eta tokiko produktuen janari saltegia) Cami etxe multzoa 2, Senpere; 05 59 43 66 37
Goizetik (arroltze, gasna, hegazti, baserriko ekoizkinen salmenta eta bio janari-denda) Bidegaina etxea, Ordozgoiti bidea 46, Zuraide; 05 59 93 89 69
Gustoki (tokiko eta bio ekoizpenen banaketa) Bide artea etxea, RD 810, Urruña; 05 59 42 16 93
Hemengo (gasnategia, baserri produktuak, Euskal Herriko bio barazkiak), Antze Gazteluako plaza, 6, Hirixkako auzoa, Uztaritze; 05 59 57 97 21
Kaiku Borda (kalitatezko produktuen saltegia: Idoki, bio, AOP) Ihardokia gunea, Ortzaize; 05 59 49 10 64
L'Eau Vive (bio supermarketua) RN 10, Baionako etorbidea, Bidarte; 05 35 45 97 50
L'épicerie biologique (elikadura, garbiketa produktuak, elikadura osagarriak, edertasuna) Jeu de Paume karrika 5-7, Donapaleu; 05 59 38 96 51
L'épicier bio (tokiko barazki eta fruitu biologikoen salmenta, urririk etxera ekarriz) Raoul Perpère karrika 14, Le Forum-a, Baiona; 05 59 20 65 21
La Chayote (bio janari denda) Spainia karrika 9, Baiona; 05 59 25 67 45
La Coccinelle (bio elikadura) Aritxague bidea 46, Angelu; 05 59 42 22 30
La Vie Claire (bio eta ekoizpen naturalen denda; *otarre bakoitza 20 euskotan mugatua*) Belharra karrika 140, Jalday gunea, Donibane Lohizune; 05 59 26 88 07
Les Fermiers Basques (kalitatezko produktuen saltegia: Idoki, bio, AOP) karrika nagusia, Bastida; 05 59 63 71 41
Les récoltes du monde (espeziak, dutea, fruitu idorrak, Ezpeletako piperra; ehogailuak, buztintza) elizako karrika 2, Donibane-Garazi; 06 76 75 75 32
Lurra (bio janari denda) Gaskoina karrika, 4, Hazparne; 05 59 29 30 68
Maison Gastellou (urdaitegia, euskal bixkotxa, gasna, Ezpeletako biperra, Irulegiko arnoa) Spainiako karrika 9, Donibane-Garazi; 06 88 98 39 68
Naturala (bio janari denda, ekoizpen natural eta dietetikoak; AB eta Bai euskarari labek) Terrasses hiribidea 37, Kanbo; 09 81 10 91 81
Spar (janari saltegia) Ernest Fourneau karrika, Azkaine; 05 59 41 16 70
Spar Oronos (elikadura hurbileko saltegia; energia: fuel-olio, gasa eta egur pikorren banaketa) karrika nagusia, Baigorri; 05 59 37 40 34
Spar (janari saltegia) Lur Berri aparkalekua, hirixka, Sara; 05 59 41 94 60
Superette Goni (elikadura, ogitartekoak, prentsa, hondartzaroko artikuluak) Itsas Mendi akanpalekua, Akotz, Donibane Lohizune; 05 59 24 00 82
Vival (elikadura, haragia, janari prestatzalea, prentsa) Larresoro; 05 59 70 52 95
Xibero Bio (bio janari-denda, okiko ekoizpenak) Gambetta hiribidea 49, Maule; 05 59 19 10 61

- ANIMALE PARKEAK (BISITA, IBILALDI), JOKO PARKEAK
- ETXALDEKO, LABORARI EKOIZLEEN EZAGUTZA
- KIROL JARDUERAK
- KULTUR JARDUE-RAK, ESKULANAK
- NATURA, INGURAMENA



ANIMALE PARKEAK (BISITA, IBILALDI), JOKO PARKEAK

Belazkabieta (gaec) (asto bizkarrean ibilaldiak) Belazkabieta Etxeberria, Ezpeleta; 05 59 52 98 02

Parc Animalier Etxola (pottoketan ibilaldiak, abere salmentak, parkea) Lizarrieta-ko bidea, Sara; 06 15 06 89 51

Tiki Leku (12 urte arteko haur joko parkea) Otxanzako bidexka, Zuraide; 05 59 59 27 49

ETXALDEKO, LABORARI EKOIZLEEEN EZAGUTZA

Agerria (Kintoa xerria, AOC Ossau-Iraty ardi gasna. Bisita eta dastaketa dohan ; baserri produktu denda) Kolorotz auzoa, Donamartiri; 05 59 29 45 39

L'âne ta lan (astoaren eta bere erabilpen ezberdinen sustatzea, lan eta aisialdian) Ihintz

L'Atelier du Piment (Ezpeletako biperraren transformazioa, ekoizpena, bisita jostagarriak eta, dastatzeak dohan) Gure Atherbea Etxea, Elizaldeko bidea, Ezpeleta; 05 59 93 90 21

Erleak (erlezaintza, erleen mozkinak, tokiko sukaldaritza, eskuz egin kosmetika, erle-zaintza tresnak, erlategi eskola) Spainia karrika 31, Baiona Handia; 05 59 55 11 32

Lurretik (biper ekoizle eta tokiko produktu denda, etxalde bisitak eta dastatzeak) Jeu de Paume plaza 55, Ezpeleta; 05 59 93 82 89

KIROL JARDUERAK

Aquabalade en canoës (kanoe alokatzea ibilaldi eta kirol aisialdientzat) Portuttiki, Azkaine; 06 62 58 09 97

Azkar Full Contact (boxeo, zango eta ukabilaz) Rossi hiribidea 17, Santa Gurutze, Baiona; 05 59 20 82 46

Ibaialde (trainerua, oinezko lasterketa, boxeo, munduko dantza, kantua, ibilketa) Prince Impérial hiribidea 6, Angelu; 06 22 07 90 74

Ibilaldi (stand-up paddle eta canoë-kayak alokatzea; Errobi ibaian kursoak, deneri irekia) Errobiko kirol, Xopoloko auzoa, Uztaritze; 07 64 08 66 93

Lafitte La Salle de Sport (stretching, fitness, boxe fitness, zumba)

Division Leclerc etorbidea 9, San Frédéric, Baiona; 09 67 43 63 34

Madhura Yoga (yoga klaseak, lasaitzeko ariketak, meditazioa, erretretak, sukaldaritza klaseak; klase kolektikoak edo partikularak etxeen) Port Vieux karrika 4, Miarrizte; 07 77 69 34 19

Nature et Rivière (ur biziko aktibitateak, rafting, kanoe, kayak, stand up paddle) Alegera etxea, departamenduko bidea 932, Larresoro; 06 19 14 27 53

Oki'ba (ur aisialdiak, stand up paddle) Commandant Passicot etorbidea 33, Ziburu; 05 40 07 56 76

Onaka (surf eskola eta saltegia) Mimosas etorbidea 10, Hendaia; 05 59 20 85 88

Oreka zirkoa (zirko eta animazio eskola) Les garages des Arts, Albert Thomas karrika 3, Baiona Ttipia, Baiona; 05 59 59 53 92

KULTUR JARDUERAK, ESKULANAK

Artoteka (arte obren alokazioa eta arteari senzibilizatze ekintzak) Jouandin etorbidea 4b, Hauts-de-Sainte-Croix, Baiona; 06 85 54 14 57

Orratzetik hari elkarteoa (josle kolektiboa, joste inizazioa, konponketa, mertzeria, sorkuntza, berziklapena) Bordart etorbidea 3, Kanbo; 06 59 03 25 28

Traboules Elkarteoa (proiektu eta tailerra artistikoen eta kulturalen antolaketa; CLAS) Itsasoa kafetegi kulturala, Heleta ; 05 59 37 69 68

NATURA, INGURAMENA

CPIE Littoral Basque (Euskal itsabazterreko eremu naturalaren kudeaketa eta balioztatze publikoa) Larretxea Abbadia eremua, Hendaia; 05 59 20 37 20

Hegalaldia (fauna basatiaren babesaren aldeko elkartea departamentalala)

Bereterrenborda bidea, Arrantz auzoa, Uztaritze; 05 59 43 08 51

Sarde Sardexka (laborantza eta elikadura buruzko heziketa eta sentsibilizazio elkartea: animazioak, formakuntzak, ahulkuak, maleta pedagogikoen salmenta ; publiko guztientzat) Ezpeleta; 06 81 73 35 50

Surfrider Côte Basque (itsas ertzearen, ozeanoaren eta bere erabiltzaileen babes, ingurumenaz heziketa) Moura etorbidea 33, Miarritze; 06 63 20 21 88

Terre Buissonnière (ingurumenaren hezkuntza, eskola inguruko animazioak, haur natura kluba) Cordeliers karrika 20, Baiona Ttipia, Baiona; 06 30 37 64 05